

تفاوت التعبير بين النحويين

الأستاذ الدكتور سعيد جاسم الزبيدي
قسم اللغة العربية، كلية العلوم والآداب، جامعة نزوى، سلطنة عمان
Saidalzubaidy@hotmail.com

Variaton in Expression Among Grammarians

Sa'eed Jasim AlZubaidy
Professor Dr, Department of Arabic Language, College of Science and Arts,
University of Nizwa, Sultanate Oman

الملخص:-

يذكر هذا البحث الذين يتولون شؤون العربية، والذين يعلّمونها بما آلت إليه العربية من حال، فقد سيطرت علّ ألسنتهم لغة هجينة، وتكسّرت في أشداقهم، وتشوّهت جمالياتها، فنظر هذا البحث في التعبير البليغ الذي كان عليه من الأوائل: الخليل بن أحمد، وسيبويه، والأخفش الأوسط، والفرّاء، والمبرد، الذين ارتقت لديهم العربية في ما وصل إلينا منهم، ولحق الحيف بها من آخرين فجفّ التعبير لديهم وضد من رواء، ومنهم: ثعلب، والزجاج، والسيرافي، وأبو على الفارسي، وحذّر هذا البحث هذا الجيل مع ما قام من جهد عند الغياري من أباء العربية في عصرنا الحديث، ودعا إلى إعداد معلم العربية إعداداً يتناسب وخصائصها، وجمالياتها، وأن تنهض جهات عدة، وتتضافر من أجل هذه المهمة الجليلة، وتقذّر هذا الجيل مما أضرتّ به وسائل الاتصال: المرئية والمسموعة والمكتوبة.

الكلمات المفتاحية: تفاوت التعبير، النحويون، اللغة الهجينة، وسائل الاتصال، التعبير البليغ، التعبير الجاف، النداء، الاستثناء.

Abstract:-

This research paper reminds those in charge of the affairs of the Arabic language, and those who teach it, of what Arabic has devolved into, as a hybrid language that dominated their tongues, being broken in their mouths, and its aesthetics was distorted. So this research paper looked into the eloquent expression that was among the first generation of grammarians such as Al-Khalil bin Ahmed, Sibawaih, Al-Akhfash Al-Awsat, Al-Farra' and Al-Mubarrad, who had elevated Arabic to what has reached us from them. While it was damaged by others, whose expression had dried up and became devoid of eloquence, their speech was afflicted by aridity and logic, and there was no eloquent expression in it. Among these grammarians are: Tha'lab, Al-Zajjaj, Al-Serafi, Abu Ali Al-Farsi, and AlRmmmani. This research paper warned this generation, along with the efforts made among the dedicated people to Arabic in our modern era. The paper called for the preparation of the teacher of Arabic in a way commensurate with its characteristics and aesthetics, and for several parties to rise and unite for this great task and save this generation from the harm caused by all means of communication: visual, audio and written .

Key words: variation of expression, grammarians, hybrid language, means of communication, eloquent expression, dry expression, appeal, exception.

المقدمة :-

كان جلّ اهتمام النحاة منصباً على علامات التشكيل، واستخلاص سمات الكلام العربي لصياغة الضوابط للمتعلّمين، ولم يولوا حسن التأليف، ولا جمالياته في عباداتهم، وكان التفاوت كبيراً منهم، في أدائهم من شواهد ترجمت بين المهجور من الألفاظ، والخارج على سننهم، وضوابطهم، ومنهم ومن ارتقى التعبير عنده، وتفرّد في صياغته، فوجدنا عند ثلّة منهم ما لا يستطيع أن يقال مثله^(١)، وعند آخرين ما سُمّي بـ "مذهب المعلمين"^(٢).

أنطلق في هذه الورقة من مقولة الشيخ عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١هـ) في (دلّالة)، قال:

"ومن أخصّ شيء بأن يطلب لك فيه الكتب المبتدأة الموضوعية في العلوم المستخرجة، فإننا نجد أربابها قد سبقوا في فصول منها إلى ضرب هذا اللفظ، والنظم أعياناً من بعدهم أن يطلبوا مثله، أو يخيّنوا بشيئه له"^(٣). وهذا ينطبق على ثلّة تمرست في "انتحاء سمت كلام العرب"^(٤). فارتاضت عليه، وتمكّنت فيه، وعرفت:

"افتتاحات الكلام وخواتمه فينبغي لمن نظم شعراً أو ألف خطبة أو كتاباً أن يفتحه بما يدل على مقصورة منه، ويختمه بما يشعر بانقضائه، وأن يقصد ما يروق من الألفاظ والمعاني لاستماله سامعيه"^(٥).

و"حسن التأليف أن توضع الألفاظ في مواضعها"^(٦). و"السبك أن يتعلق الكلام ببعضه ببعض"^(٧). و"النظم... تعليق الكلم بعضها ببعض"^(٨). أسوق هذا لتنظر في مقولات النحاة، وصياغتهم، لنؤشّر على مواطن إبداعهم، أو إخفاقهم في عبادات سقطت في جفاف التأليف^(٩) فيفسدونه ويخرجونه في معرض مسترذل، وأسلوب غير مستحسن، ثم نعلّق على ما دخل في جوامع الكلم، وعزّ نظيره، وعلى ما سقط في مهوي سوء التأليف، ترصد هذه الورقة التفاوت بين النحويين في التعبير عن مقاصدهم، وتحاول الإجابة عن سؤالين:

- هل يمكن أن يتخذ تعبيرهم مثلاً يحتذى؟

- من هم النحاة الذين ارتقوا بتعبيرهم، ومن تخلف عن ذلك؟

وربّ اعتراض يرد على مؤداه:

إنَّ ما تعرضه هنا من تعبير هو مختار، ومنتقى، فأقول: نعم، فالمقصد التنبيه على زملائنا الذين يتولون شؤون (النحو) وما يتعلق به، أن يرتقي التعبير عندهم سواء في بحوثهم، أو لغة التعليم التي تطغى عليها الازدواجية العربية، لكي يقتدوا بأئمة النحو الذين جرت العربية في مؤلفاتهم عذبة نقية سليمة بليغة.

المبحث الأول

التعبير البليغ

البادية مدرسة الفصاحة الأولى لمن أراد أن يتصف بها، وتفاخر أحدهم بها، فقال: "نحن نأخذ اللغة عن חדشة الضباب، وأكلة اليرابيع"^(١٠). فأبدى العلماء، وتسابقوا إلى بوادي الحجاز ونجد وتهامة، ومن هؤلاء:

أولاً - الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥هـ):

لعل مقولة أبي الطيب اللغوي (ت ٣٥١هـ) في الخليل بن أحمد (ت ١٧٥هـ) إنه "مفتاح العلوم ومصرفها"^(١١). لخصت كل ما أنجزه عبقرى العربية الذي تلقف الفصاحة من الأعراب^(١٢)، والذي أفحم في صغره الشاعر الفرزدق (ت ١١٠هـ)^(١٣).

فم وصاياه:

- "تكثر م العلم لتعرف، وتقلل مه لتحفظ"^(١٤).

تأمل: هما جملتان تصدرهما طلب: تكثر - تقلل، ولست هنا بصدد تصنيفهما بلاغياً لأقول بالطباق الإيجاب، ولكن لأشير كيف ربط التكثر بالمعرفة، والتقليل بالحفظ بإيجاز بليغ.

- "كن عن مدارس ما في قلبك أحرص منك على حفظ كتبك"^(١٥).

انظر إلى (كن) وما تحتزه من تلطف في مراجعة ما علق بالقلب، أكثر م التوجه إلى حفظ جديد من الكتب.

- "اجعل ما في كتبك رأس مال، وما في صدرك للنفقة"^(١٦).

وطلب آخر (اجعل) ذخيرتك من كتبك، وما تحفظه للنشر والعطاء.

فالأمر "يُنَى على الفعل" (١٧) و "هو صيغة تستدعي الفعل أو قول يُبَى عن استدعاء الفعل جهة الغير" (١٨). وترد صيغة (افعل) على سبيل التلطف لم يساويك في الرتبة (١٩). للوجوب والندب (٢٠).

وقد تحقق هذا كله في تعبير الليل باستعمال فعل الأمر على طريقة مخصوصة تظهر بالضم (٢١).

ولو نظرنا إلى مقولات الخليل في عرضه موضوعات (اللغة والنحو) أدركنا أن تعبيره لم تفارقه البلاغة، قال: "كلام العرب مبني على أربعة أصناف: على الثنائي، والثلاثي، والرابع، والخماسي" (٢٢).

وقال: "الاسم لا يكون أقلّ من ثلاثة أحرف. حرف يُتَدأ به، وحرف يُحشى به الكلمة، وحرف يوقف عليه" (٢٣).

وقال: "لم تأتلف العين والحاء مع شيء من سائر الحروف إلى آخر الهجاء فاعلمه، وكذلك مع الخاء" (٢٤).

إن المتأمل في هذه المقولات ليجد تمام المعنى "وأن الأمر قد بلغ غايته، وأن لم يبق للطالب مطلب" (٢٥).

وقال: "إن العرب نطقت على سجيّتها وطباعها، وعرفت مواقع كلامها، وقام في عقولها علله، وإن لم ينقل ذلك عنها، واعتلت أنا بما عندي أنه علة لما علته منه. فإن أكنُ أصبت العلة فهو الذي التمسست... فإن سنح لغيري علة لما علته م النحو هو أليق مما ذكرته بالمعلول، فليات بها" (٢٦).

كرت هذا النص، وحذفت منه، لأتأمل في تركيبه وصياغته، وقد علّق عليه أبو القاسم الزجاجي (ت ٣٣٧هـ) فقال: "وهذا كلام مستقيم" (٢٧).

وقال شيخنا مهدي المخزومي - رحمه الله - (ت ١٩٩٣م): "إن الخليل في قياسه وتعليلاته صادر عن إدراكه الطبيعة اللغوية" (٢٨).

وكنت أعقد محاضرة على طلبة الدراسات العليا أحلل نصّ الخليل في العلة والتعليل، وبدا لي - غير ما بدا لبعضهم (٢٩) - أن من يتصدّى - إذا سنح لغيره علة - أن يكون بمزلة

الخليل في اطلاعه على كلام العرب، " لا على أساس الجمع كيفما اتفق... وإما أراد أن يدرسها على أساس م فقه اللغة" (٣٠).

ولا يجد المتأمل لفظاً نائياً ولا مستكراً، وليس به حاجة إلى تذييل، أو إضافة، وإذا أردت أن تحذف شيئاً منه تأبى أن ينقاد لك فيه تقدير.

هذا فضلاً عما كر عن الخليل أنه من (الشعراء المقلين) (٣١)، تأمل ما قاله في انقباض كفّ البخيل، واستحسنه الشيخ عبد القاهر الجرجاني:

كفّاك لم تخلقاً للندى	ولم يكّ بخلهما بدعاه
فكفّ عن الخير مقبوضة	كما نقصت مئة سبعة
وكفّ ثلاثة آلافها	وتسع مئتها لها شرعة

... كان التشبيه بديعاً (٣٢).

وقال في الأبيات محمد بن عمران المرزباني (ت ٣٨٤هـ):

" وهذا ما أبدع فيه الخليل، لأنه وصف انقباض اليدين بحالين من الحساب مختلفين في العدد، متشاكلين في الصورة" (٣٣).

وقال ممن درس الخليل، وترجم له:

" وهكا كان الخليل... استقرى كلام العرب، وأخذ يتذوق أساليبهم، ويتدبر تعبيراتهم" (٣٤).

وقال آخر: " ومن الملامح الأخرى لنحو الخليل أنه لم يخلُ من مسحة أدبية بلاغية، تتمثل في تفرقه بين الأساليب، وتمييزه بين المعاني" (٣٥).

وقال عبد القادر حسين:

" كانت له ملاحظات بلاغية قيمة أودعها سيبويه كتابه" (٣٦).

ولو عقدنا كتاباً مستقلاً في تعبير الخليل البالغ لما أجزأ عما قدّمه هذا العبقري الذي لم يبلغ الدرس النحوي، ولا الدرس اللغوي ما بلغاه عند الخليل بن أحمد الفراهيدي" (٣٧). وكفى!

ثانياً - أبو بشر عمرو بن عثمان سيبويه (ت ١٨٥هـ):

بدأ يستملي الحديث على حماد بن سلمة (ت ١٦٧هـ) ثم طلب النحو، ولزم الخليل، وجاء به (الكتاب) الذي بعض ما أثير عليه كثير من الغموض^(٣٨)، والذي "عقد أبوابه بلفظه، ولفظ الخليل"^(٣٩).

سأعرض هنا من تعبير سيبويه ما يدحض ما أثير عليه:

قال سيبويه:

• "هذا باب علم ما الكلم من العربية"^(٤٠).

وقف شراح (الكتاب) على لفظ (الكلم) ليسينوا مزيته من (الكلام)^(٤١)، وعلق عبد القادر البغدادي (ت ١٠٥٠هـ)، فقال في عبارته هذه:

"عمل كتابه على لغة العرب وخطبها وبلاغتها"^(٤٢).

قال سيبويه:

• "أما الفعل فأمثلة أخذت من لفظ أحداث الأسماء، وبُنيت لما مضى، ولما يكون ولم يقع، وما هو كائن لم ينقطع"^(٤٣).

أكتفي هنا بما قاله الشيخ عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١هـ) وهو من هو: "لا نعلم أحداً أتى في معنى هذا الكلام بما يوازيه أو يدانيه، أو يقع قريباً منه، ولا يقع الوهم أيضاً أن ذلك يستطاع"^(٤٤).

وقال سيبويه:

• "وكانهم يقدمون إلى بيانه أهم لهم، وهم ببيانه أعنى، وإن كانا جميعاً يهمانهم ويعنيانهم"^(٤٥).

وقال الجرجاني: "ومثله قوله"^(٤٦). بعد أن قال:

"إن الواحد منهم تواتيه العبارة، ويطيعه اللفظ في صنف من المعاني... وما ها سبيله في الشعر كثير لا يخفى على من مارس ها الشأن... وكذلك السبيل في المنشور من الكلام، فإنك تجد فيه متى شئت فصلاً تعلم أن لن يستطاع في معانيها مثلها"^(٤٧).

وقال سيويه:

• "وليس شيء يضطرون إليه إلا وهم يحاولون به وجهها. وما يجوز في الشعر أكثر من أن أكره لك هنا، لأن ها موضع جمل" (٤٨).

وختم عبد القاهر تعليقه على مثل ها التعبير، فقال:

"فلو كان إذ سبق التحليل وسيويه في معاني النحو إلى ما سبقا إليه من اللفظ والنظم... لكان لهم في ذلك متعلق. فأما وليس من نظم يقال: إنه لم يسبق إليه في معنى إلا ويوجد أمثاله أو خير منه في معانٍ آخر فمن أشدّ المحال وأبينه الاعتراض به" (٤٩).

و (الكتاب) كله يفصح عن قدرة سيويه على التعبير البليغ. "وفيه فيض غزير من المفردات والأساليب العربية في شتى مطالب التعبير بشرحها، ويحللها ويمثل بها لما يريد" (٥٠). ويبدو أن الهجوم على (كتاب سيويه) يتمثل في أمرين: الأول: الحسد، والمنافسة، والآخر: اتخذ بعضهم فارسيته، غطاء لذلك الهجوم.

ثالثاً - أبو الحسن سعيد بن مسعدة الأخفش (ت ٢١٥هـ):

لعل خير من أنصفه من الباحثين عبد الأمير محمد أمين الورد (ت) في رسالتيه:

- الماجستير: منهج الأخفش الأوسط في الدراسة النحوية.

- الدكتوراه: تحقيق كتابه (معاني القرآن).

فقال:

"معنى الأخفش تاركاً وراءه أثراً كبيراً في معاصريه، ومن جاء بعده من نحا ولغويين وصرفيين" (٥١).

امتلك الأخفش أسلوباً ذا مذاهب كثيرة، ومن هذا:

قال في (معاني القرآن):

"هذا باب من المجاز، وأما قوله (اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ - ٢٩/البقرة) وهو إنما ذكر سماء واحدة، فهذا لأن ذكر (السماء) قد دلّ عليهن كلهن. وقد زعم بعض المفسرين أن (السماء)

جميع مثل اللبن، فما كان لفظه لفظ الواحد ومعناه معنى الجماعة جاز أن يجمع... وأما قوله (استوى إلى السماء) فإن ذلك لم يكن من الله تبارك وتعالى لتحول، ولكنه يعني فعله "٥٢).

تأمل كيف يعرض اللغة، ومجازها.

وقال:

" هذا باب الدعاء، وهو قوله: (يَا أَدَمُ اسْكُنْ - ٣٥/ البقرة) و: (يَا أَدَمُ أَنْبِئْهُمْ - ٣٣/ البقرة) و: (يَا فِرْعَوْنَ إِنِّي مَرْسُولٌ - ١٠٤/ الأعراف) فكل هذا إنما ارتفع لأنه اسم مفرد، والاسم المفرد مضموم في الدعاء، وهو في موضع نصب، ولكنه جعل كالأسماء التي ليست بمتكئة. فإذا كان مضافاً انتصب، لأنه الأصل، وإنما تريد: (أعني فلاناً) و(أدعو) وذلك مثل قوله: (يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا - ١١/ يوسف) و: (مَرْبُّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا - ٢٣/ الأعراف) إنما يريد: يا ربنا... وقوله: (مَرْبُّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا - ١٢٧/ البقرة) "٥٣).

تأمل كيف استوفى باب النداء انطلاقاً من النصوص القرآنية.

وقال:

" هذا باب الاستثناء، وقوله: (فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ - ٣٤/ البقرة) فانتصب، لأنك شغلت الفعل بهم عنه، فأخرجته من بينهم، كما تقول: جاء القوم إلا زيداً، لأنك لما جعلت لهم الفعل، وشغلته بهم، وجاء بعدهم غيرهم شبهته بالمفعول به بعد الفاعل، وقد شغلت به الفعل "٥٤).

أرأيت أوجز ما قيل في الاستثناء؟!

وقال:

" باب المجازاة، فأما قوله: (وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ - ٤٠/ البقرة) فإنما جزم الآخر، لأنه جواب الأمر، وجواب الأمر مجزوم مثل جواب ما بعد حروف المجازاة، كأنه تفسير: (إن تفعلوا أوف بعهدكم) وقال في موضع آخر: (ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ - ١٥/ الفتح)، وقال: (ثُمَّ ذَرَاهُمْ

فِي حَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ - ١١/ الأنعام) فلم يجعله جواباً، ولكنه كأنهم كانوا يلعبون فقال: ذرهم في حال لعبهم، وقال: (ذَرُّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَشْرَبُوا وَيَلْعَبُوا فِي مَوَاقِعِهِم مِّنْ مَّوَاقِعِهِم) (٣/ الحجر) وليس من أجل الترك يكو ذلك، ولكن قد علم الله أنه يكو، وجرى على الإعراب، كأنه قال: إن تركتهم ألهاهم الأمل، وهم كذلك، تركهم أولم يتركهم. كما أن بعض العرب يُعَرِّبُ لفظه والمعنى خلاف ذلك، وكما أن بعضهم يقول: كذب عليكم الحج، فالحج مرفوع، وإنما يريدون أن يأمرُوا بالحج. (٥٥).

وقال:

"وَأَمَّا قَوْلُهُ: (وَضَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى - ٥٧/ البقرة) فالغمام واحده غمامة مثل السحاب واحده سحابة، وأمّا السلوى فهو طائر لم يسمع له بواحد، وهو شبيه أن يكون واحده سلوى مثل جماعته، كما قال: دفلى للواحد والجماعة... (٥٦) وغير هذا كثير، إنما جئنا بالتمثيل لنؤكد أن قسماً من النحاة، ومنهم الأخفش كان ينطلق من (النص) ولاسيما (النص القرآني) فيتخذ ميداناً لبيان الإعجاز البياني للقرآن الكريم (٥٧)، وربطه بأساليب العربية، بتعبير بليغ واضح يسهل على متعلم العربية الإمام بها.

رابعاً - أبو زكريا يحيى بن زياد الفراء (ت ٢٠٧هـ):

أغنت مقولة ثمامة بن أشرس (ت ٢٢٧هـ) في الفراء عن أي قول فيه:

"فأثبته عن اللغة، فوجدته بجرأ، وفأثبته عن النحو فشاهدته نسيج وحده، وعن الفقه فوجدت فقيهاً عارفاً باختلاف القوم، وبالنجوم ماهراً، وبالطب خبيراً، وبأيام العرب، وأشعارها حاذقاً" (٥٨).

والفراء اتضح منهج الكوفيين (٥٩) لكل من أراد أن يعرف مذهبهم.

ضمن مسائله البلاغية:

قال في الحذف:

"وقوله: (فَإِنِ اسْتَفْطَيْتُمُ الْقُرْآنَ فَتَبَيَّنْ فِيهِ الْأَرْضِ الْأُسْلُكُ فِي السَّمَاءِ فَتَبَيَّنْ فِيهِ الْيَابَةُ - ٣٥/ الأنعام) فافعل مضمر، بذلك جاء التفسير، ولك معناه، وإنما تفعله العرب في كل موضع يعرف فيه معنى

الجواب... لمعرفتك بمعرفته به، فإذا جاء ما لا يعرف جوابه إلا بظهوره أظهرته، كقولك للرجل: إن تقم نصب خيراً، لا بد له في ها من جواب، لأن معناه لا يعرف بطرحه" (٦٠).

وعلق عبد القادر حسين على هذا النص، فقال:

"وهكذا في جميع المواضع يميز الفراء الحذف، فذلك ما جرت عليه العرب في كلامها، واعتبرت فيه الإيجاز طالما أنه لا يؤدي إلى خلل في فهم الكلام" (٦١).

أما في النحو: فقد قال في (حتى):

"وقوله: (وَمَنْ لَوْ أَوْحَى يَقُولَ الرَّسُولُ - ٢١٤/البقرة)... ولها وجهات في العربية نصب ورفع، فأما النصب فلأن الفعل الذي قبلها مما يتناول كالترداد. فإذا كان الفعل على ذلك المعنى نصب بعده بحتى وهو في المعنى ماضٍ، فإذا كان الفعل الذي قبل حتى لا يتناول وهو ماضٍ رفع الفعل بعد حتى إذا كان ماضياً. فأما الفعل الذي يتناول وهو ماضٍ فقولك: جعل فلان يديم النظر حتى يعرفك، إلا ترى أن إدامة النظر تطول، فإذا طال ما قبل حتى ذهب بما بعدها إلى النصب إن كان ماضياً بتطاوله... فبحسن فعل مكان يفعل تعرف الماضي من المستقبل. ولا يحسن مكان المستقبل فعل، ألا ترى أنك تقول: أضرب زيداً حتى أقر، لأنك تريد: حتى يكون ذلك منه. وإنما رفع مجاهد لأن فعل يحسن مثله في الكلام" (٦٢).

ثم استوفى الفراء معاني (حتى) فقال:

"ولحتى ثلاثة معانٍ في يفعل، وثلاثة معانٍ في الأسماء" (٦٣).

ولست بصدد نقل النص لطوله فقد استوفيت القول فيها في كتابي "نظرات لغوية في كتب معاني القرآن - استقراء ومنهج" (٦٤).

وفي التصريف له:

- المنقوص والممدود، حققه عبد العزيز الميمني الراجكوتي.

- المقصور والممدود، نشره بهذا العنوان ماجد الذهبي.

وفي ثانيا كتابه (معاني القرآن) ما يقوم به كتاب في مسائل التصريف.

ويبقى (النص) منطلقاً عند هؤلاء النحاة في عرضهم مسائل اللغة كلها: صوتاً وصرفاً،

ومعجماً، وتركيباً.

وما يهمننا هنا مكانته بلاغياً، فقد قال عبد القادر حسين في تقويمه:

"كان له أثر بارز في أبواب البلاغة التي أشرنا إليها، حتى أننا نعدّه مبتكراً لهذه الأبواب، إما لأنه خلقها، وإما لأنه أضاف إليها"^(٦٥).

وأرجح هنا أن معنى لقبه (الفراء) كان يفري الكلام!

(ينظر: الكنى والألقاب: عباس القمي، مؤسسة النشر الإسلامي/إيران، ٥٠٢/٢)

خامساً - أبو العباس محمد بن يزيد المبرد (ت ٢٨٥هـ):

أجمع من عاصر المبرد أو كتب عنه، على أنه "حسن العبارة، حلو الإشارة، فصيح اللسان، ظاهر البيان"^(٦٦). فكان بحق "أديب النحاة"^(٦٧)، ومن "لاحظ تنوع أضرب الخبر والمعنى واحد"^(٦٨). وله أشعار كثيرة، وكفى به فخراً أن عدّ كتابه (الكامل) من دواوين الأدب الأربعة^(٦٩)، الذي جمع فيه "ضروباً من الآداب ما بين كلام منشور، وشعر مرصوف، ومثل سائر، وموعظة بالغة، واختيار من خطبة شريفة، ورسالة بليغة"^(٧٠)، ومن كلامه:

"وأعجب ما في الإنسان قلبه، وله موادّ من الحكمة، وأضداد من خلافتها، فإن سنح له الرجاء أذله الطمع، وإن هاج به الطمع أهلكه الحرص، وإن ملكه اليأس قتله الأسف، وإن عرض له الغضب استبد به الغيظ، وإن أسعد بالرضا نسي التحفظ، وإن ناله الخوف شغله الحذر، وإن اتسع له الأمر استلبته الغرّة، وإن أفاد ما لا أطفاه الغنى، وإن عارضته فاقة فضحه الجزع، وإن جهده الجوع قعد به الضعف، وإن أفرط في الشبع كظته البطننة، فكلّ تقصير به مضرّ، وكلّ إفراط له مفسد"^(٧١).

اخترت هذا النصّ لأبين حسن التأليف، وجودة السبك، لاحظ معي كيف وظّف المبرد تفصيل ما يعرض للإنسان بأسلوب الشرط:

إنّ + فعل الشرط + جواب الشرط، منتزعاً عباراته مما رآه، أو نقله عن غيره، وروايته، كلّ ذلك دليل على تمكّنه من ناصية التعبير البليغ فلا تستطيع أن تحذف منه لفظاً، ولا تصنيف إليه لفظاً، وإيجاز غير محلّ، وتفصيل غير محلّ.

وحين يعرض له بيت يشرحه يتجلى الوضوح، وحسن التعليل، كقوله في: "وخذ كمرأة الغريبة أسجح"

يقول: إن الغريبة لا ناصح لها في وجهها، لبعدها عن أهلها، فمرأتها أبداً مجلوة لفرط حاجتها إليها" (٧٢).

تأمل هاتين الجملتين: إن + اسمها + خبرها ومتعلقاته، المبتدأ + خبره ومتعلقه.

أبلغ في معنى الشطر الذي استضاء بالمثل المشهور: "أنقى من مرأة الغريبة" (٧٣).
وغير هذا كثير في (كامله).

ومن نظراته في الكلام، ومراتبه، وقائليه:

"من كلام العرب: الاختصار المفهم، والإطناب المفخم، وقد يقع الإيماء إلى الشيء فيغني عند ذوي الأبواب عن كشفه، كما قيل: لمحّة دالة، وقد يضطر الشاعر المفلق، والخطيب المصقع، والكاتب البليغ، فيقع في كلام أحدهم المعنى المستغلق، واللفظ المستكره، فإن انعطفت عليه جنبنا الكلام غطتاً على عواره، وسترنا من شينه" (٧٤).

وهذا التعبير مستغن عن البيان، والتعليق.

وينطلق المبرد في عرض مسائل العربية من النصوص بخلاف صنيعه في (المقتضب)، فيأتي كلامه سهلاً مستأنساً، قال في حذف المبتدأ: "وقوله:

وما الخرق منه يرهون ولا الخنى عليهم ولكن هيةً هي ماها إذا رفعت (هية) فالعنى: ولكن أمره هية، كما قال الله عز وجل: (لَسْ يَكُنُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ بَلَاغٌ - ٣٥/الأحقاف) أي ذلك بلاغ، ومثله قول الله عز وجل: (طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ - ٢١/محمد) يكون رفعه على ضربين أحدهما: أمرنا طاعة وقول معروف، والوجه الآخر: طاعة وقول معروف أمثل. ومن نصب (هية) أراد المصدر أي: ولكن يهاب هية، وأحسن ما قيل في هذا المعنى:

يُغْضِي حَيَاءً وَيُغْضِي مِنْ مَهَابَتِهِ فَمَا يُكَلِّمُ إِلَّا حِينَ يَتَسَمُّ" (٧٥)

ولو تتبعنا ما قاله المبرد في توصيفه مسائل العربية من النصوص التي اختارها لقدم لما نَحَوّاً ولغة مغايرين لما أقامهما في (مقتضبه)!

و(الكامل) مليء بمثل هذا ونظرة فاحصة في (فهرس مسائل العربية، ٤/٤٦٧-٤٩٤) يجد مصداق ما قلناه.

ومن كلامه في (لو):

"ق (لو) أصلها في الكلام أن تدل على وقوع الشيء لوقوع غيره، تقول: لو جئتني لأعطيتك، ولو كان زيد هناك لضربته، ثم تتسع فتصير في معنى (إن) الواقعة للجزاء، تقول: أنت لا تكرمني ولو أكرمتك، تريد وإن أكرمتك، قال الله عز وجل: (فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ اقْتَدَى بِهِ - ٩١/آل عمران) فإن تأويله عند أهل اللغة: لا يقبل أن يتبرر به وهو مقيم على الكفر، ولا يقبل إن افتدى به، ف (لو) في معنى (إن). وإنما منع (لو) أن تكون من حروف المجازاة فتجزم كما تجزم (إن) أن حروف المجازاة إنما تقع لما لم يقع، ويصير الماضي معها في معنى المستقبل" (٧٦). ثم يستطرد في تركيبها مع (لا) وهي (لولا) ومعناها (٧٧). وهكذا.

لم يذكرها المبرد في (هذا باب المجازاة وحروفها) في المقتضب، بل ذكرها في (هذا باب المبتدأ المحذوف الخبر استغناء عنه وهو باب لولا) (٧٨)، ولم يكن الكلام في (لو) في (المقتضب) (٧٩) مثل الكلام الذي ذكره في (الفاعل) فتأمل.

ومن أقواله في (الكناية):

"ويكون من الكناية - وذاك أحسنها -: الرغبة عن اللفظ الخسيس المفحش إلى ما يدل على معناه من غيره. قال الله عز وجل: (أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ - ١٨٧/البقرة)، وقال جل ثناؤه: (أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ - ٤٣/النساء، و٦/المائدة)، والملامسة في قول أهل المدينة - مالك وأصحابه - غير كناية، إنما هو اللمس بعينه، يقولون في الرجل تقع يده على امرأته، أو على جاريته بشهوة: إن وضوءه قد انتقص، وكذلك المرأة... وهذا كثير" (٨٠).

ويعلق د. عبد القادر حسين على هذا فيقول: إن "المبرد يورد أمثلة للكناية الاصطلاحية في مواضع أخر من كتابه الكامل" (٨١).

يجسد المبرد في الأمثلة التي عرضناها مفهوم (نحو النص) الذي دعا إليه غير باحث (٨٢).

هؤلاء أئمة الحو الأوائل يعرفهم الجميع بما قدموه في مسائل العربية، يمتلكون بلاغة التعبير، فهم أمراء الكلام لا ينازعهم أحد من المبدعين، وقدمت شذرات من بيانهم، لأهدف من وراء ذلك إبراز ملكاتهم في التعبير البليغ، منها على أن نأخذ حذوهم: باحثين، ومعلمين، لنجذب شغف هذا الجيل، ونحب إليهم العربية بما فيها من خصائص خالدة ارتقى بها البيان القرآني إلى حد الإعجاز.

المبحث الثاني

التعبير الجاف

ترددت كثيراً قبل أن أختار هذا الوصف، فطر لي أن أسميه (الهابط)، أو (غير المستحسن)، فكا (الجاف) أدق في التعبير عن تقاصر أسلوبه في تأليفه، أو مجالسه، من أن يحظى برواء، أو يكون فيه ماء! ومن هؤلاء كثرة من النحاة الذي طغى عندهم التفرع، والتقسيم، والحدود، م غير أن يعمدوا إلى التحليل لييا جماليات النصوص التي وقفوا عليها، على مقتضيات البلاغة.

ومنهم:

- أبو العباس أحمد بن يحيى ثعلب (ت٢٩١هـ)

إذ قيل فيه:

" لم يكن موصوفاً بالبلاغة ولا رأيته إذا كتب كتاباً إلى بعض أصحاب السلطان رج عن طبع العامة" (٨٣). وربما لحن، ومذهبه " مذهب المعلمين" (٨٤)، و " إذا سئل عن الحجة لم يأت بشيء" (٨٥). وقيل في كتابه (قواعد الشعر): " إذ يظهر فيها الطابع المدرسي الجاف إلى يتميز به ثعلب" (٨٦).

ولعل انصراف أبي على أحمد بن جعفر الدينوري (ت٢٨٧هـ) ختن ثعلب عن حلقة إلى حلقة المبرد إلا دليل على حسن العبارة عند المبرد (٨٧).

ومثله فعل أبو إسحق الزجاج (ت٣١١هـ) الذي انضم إلى حلقة المبرد (٨٨).

وكان يتحاشى الاجتماع بالمبرد أو لقاءه أو مناظرته، لأن المبرد كان حسن العبارة (٨٩).

وقال أحمد ب فارس (ت٣٩٥هـ):

" كان أبو العباس ثعلب لا يتكلف الإعراب في كلامه، كان يدخل المجلس فنقوم له فيقول: أقعدوا أقعدوا، بفتح الألف" (٩٠).

كلّ هذا لا يقدح في علمه، وروايته، وتصدره مجالس التعليم، لكننا نؤشر لغته وأسلوبه في التعبير.

وآخرون من النحاة، وصف أسلوبهم بـ (أسلوب المعلمين)! مثل:

- أبي إسحق إبراهيم بن السري الزجاج (ت٣١١هـ):

" لم يكن الزجاج قوي العبارة حسن الأسلوب، فعبارته تلتوي في كثير من الأحيان، وتركيبها تنقصه الناحية الفنية، فقد تطول وتكثر متعلقاتها، وقد يقدم ما يستحق التأخير" (٩١). ولا تضيف إلى ما قاله من وقف على الزجاج في بحثه ودراسته عنه.

و- أبي سعيد السيرافي (ت٣٦٨هـ):

الذي قال فيه أبو حيان التوحيدي (ت٤١٤هـ): " كان شيخ زمانه ثقة ومعرفة" (٩٢). و " مقنع أهل الأرض" (٩٣).

وكانت له معرفة واسعة بالمنطق (٩٤). ومناظرته أبا بشر متى بن يونس القنائي (ت٣٢٨هـ) تشهد له بطول بابه في الحجاج (٩٥). وهذا أشهر من أن يذكر.

وطغى المنطق على تعبير الآخرين، ومنهم:

- أبو على الفارسي (ت٣٧٧هـ)

وأركن إلى ما قاله من درسه تفصيلاً د. عبد الفتاح إسماعيل شلبي (ت٢٠٠١م): "إنّ الفارسي لكثرة ما مزج نحوه بالمنطق جاءت عبارته عسيرة الفهم، معقدة الأسلوب، ضاربة في الغرابة، تكذّ الذهن، وتصدع الرأس" (٩٧).

وليس لأحد أن يزيد على من تفرّغ لدراسته من خلال مؤلفاته.

- أبو الحسن على بن عيسى الرماني (ت ٣٨٤هـ):

لن ألتفت إلى ما قاله أبو على الفارسي فيه:

"أن كان النحو ما يقوله الرماني فليس معنا منه شيء، وإن كان النحو ما نقوله نحن فليس معه شيء"^(٩٨). فأشبه منه رائحة (حسد الأقران) وقد فند هذا د. عبد الفتاح إسماعيل شلبي تفصيلاً^(٩٩).

وأنقل ما قاله د. مازن المبارك الذي درس الرماني فقال:

"قد عرفنا منها شرحه على الكتاب والحدود لها له فيها التعقيد والتعديد، والترتيب والتفريع... فقد كان شأن الرماني في النحو شأنه في المنطق"^(١٠٠).

وقال فيه محققاً (النكت في إعجاز القرآن):

"وأسلوب المؤلف في معالجة موضوعه علمي منطقي يحتاج في كثير من المواضع إلى الجهد في فهمه وتتبعه، ويغلب عليه الطابع الكلامي"^(١٠١).

هؤلاء من وصفنا تعبيرهم بـ (الجاف)، وهم أمثلة وليس استقصاءً.

الخاتمة:

من أهداف هذه الورقة عرض أمثلة مختارة للتعبير الذي ارتقى به النحويين الأوائل سواء من وقفنا على نصوصهم في مؤلفاتهم، أو ممن ذكره أصحاب السير والتراجم عنهم، وأمثلة جفّ التعبير عندهم، وفقد رونقه وجماليته عند نحويين آخرين، حتى ساد هذا النموذج عند المتأخرين منهم، مما أفضى إلى تدهور لغة التعبير عند الخاصة أولاً فضلاً عن العامة التي عزمت عن أن تعبر في أوساطها بتعبير سليم في الأقل.

ولم تعد هذه الورقة أصواتاً ملخصة صادقة في الدعوة للعودة إلى ينابيع الصافية: القرآن الكريم، والأحاديث النبوية الشريفة، وأقوال الأئمة وأمراء البيان: شعراء وكتّاباً، مما دعاني إلى رصد التعبير بين النحويين.

فبين أن يكون (النحو) علم النظم والتأليف، وأن يكون غاية عند (الدراويش)^(١٠٢)، بون كبير سعى القدامى والمحدثون إلى تقويم الألسنة بإخلاص، ومنذ (لحن للكسائي)،

ت١٨٩هـ)، ف (إصلاح المنطق، لابن السكيت، ت٢٤٤هـ)، ف (الفصيح لثعلب، ت٢١٩هـ)،
ف (التبهيّات على أغاليط الرواة، لأبي القاسم على بن حمزة البصري، ت٣٧٥هـ)، ف (درّة
الغواصّ في أوهام الخواصّ، للقاسم بن على الحريري، ت٥١٦هـ)، واتصالاً إلى عصر (لغة
الجرائد، لإبراهيم اليازجي، ت١٩٠٦م) ف (تذكرة الكاتب، لأسعد داغر، ت١٩٣٥م) ف (قل
ولا تقل، لمصطفى جواد، ت١٩٦٩م)، ف (معجم الأخطاء الشائعة - لمحمد العدناني،
ت٢٠١٦م)، فضلاً عن (صيحة إنذار وصرخة استنفار يا أمة القرآن، لسماحة الشيخ أحمد
بن حمد الخليلي - مدّ الله في عمره) واستكمالاً لـ (حركة التصحيح اللغوي في العصر
الحديث، لمحمد ضاري حمادي، ت٢٠٢٠م).

لم يضرني ما آل إليه حال العربية عند هذا الجليل، وما أسهمت به قنوات التواصل
الاجتماعي، ووسائل الإعلام المرئية والمسموعة والمكتوبة، من تشويه لغتنا التي كرمها الله
وجعلها لغة تنزيله، قدر ما هالني تكسر العربية في أشداق من يزعم أنه متخصص بـ (تعليم
العربية) من أساتيد الجامعات فضلاً عن المعلمين، في محاضراتهم، ومناقشات رسائل
الدراسات، ومؤلفاتهم، وتعزياً بقول الشاعر نصر بن أحمد البصري (الخبز أرزي
ت٣١٧هـ):

إلى الماء يسعى من يغصّ بلقمة إلى أين يسعى من يغصّ بماء
ويتفاقم الأمر يوماً بعد آخر فلا بدّ من أن تنهض بمهمة إصلاح ورقابة:

- مجامع اللغة، وما أكثرها!
 - المسؤولون عن التربية والتعليم في الوطن العربي.
 - الجامعات!! ومعاهد إعداد المعلمين!
 - الجامعة العربية لأسألها: أين منهج الوحدة الثقافية؟!
- وخير ما أختتم به مقولة سماحة الشيخ أحمد الخليلي (مدّ الله عمره):
" يا أمة القرآن تداركي لغة القرآن قبل أن تجهز عليها ألسنة أبنائها وأقلامهم" (١٠٣) ف
(حصولنا مهددة من داخلها) (١٠٤).

تقترح هذه الورقة:

- إعداد معلم العربية بلحاظ تطور الوسائل التعليمية، والحرص على سلامة أدائه العربية.
- تأليف منهج موحد لتعليم العربية لكل الأقطار العربية.
- منح متعلم العربية امتيازات حافزة.
- إلزام وسائل الإعلام: المرئية والمسموعة والمكتوبة بالارتقاء بلغتها.

هوامش البحث

- (١) دلائل الإعجاز: هبد القاهر الجرجاني، تحقيق: محمود محمد شاكر، مطبعة المدني/ القاهرة - دار المدني/ جدة، ط ٣، سنة ١٩٩٢م، ص ٦٠٤.
- (٢) إنباه الرواة على أنباه النحاة: أبو الحسن القفطي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الكتب المصرية، ط ١، سنة ١٩٨٦م، ١/ ١٨٠.
- (٣) دلائل الإعجاز، ص ٦٠٤.
- (٤) الخصائص: ابن جني، تحقيق: محمد علي النجار، عالم الكتب/ بيروت، ط ١، سنة ٢٠٠٦م، مجلد واحد، ص ٦٨.
- (٥) الأقصى الغريب في علم البيان: زين الدين التنوفي، طبعة محمد أمين الخانجي الكتبي وشرطاه بمصر والأستانة، ط ١، سنة ١٩٠٩م، ص ٨٥.
- (٦) الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور: ضياء الدين بن الأثير، تحقيق: مصطفى جواد، وجميل سعيد، مطبعة المجمع العلمي العراقي/ بغداد، د. ط، سنة ١٩٥٦م، ص ٦٥.
- (٧) البديع في نقب الشعر: أسامة بن منقذ، تحقيق: أحمد أحمد بدوي وحامد عبد المجيد، وزارة الثقافة والإرشاد/ القاهرة، سنة ١٩٦٠م، ص ١٦٢-١٦٣.
- (٨) دلائل الإعجاز، ص ٦٤.
- (٩) نفسه، ص ٦٥.
- (١٠) نزهة الألباء في طبقات الأدباء: أبو البركات الأنباري، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية/ صيدا- بيروت، ط ١، سنة ٢٠٠٣م، ص ١٧٦.

- (١١) مراتب النحويين: أبو الطيب اللغوي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، مكتبة نهضة مصر، د.ط، د.ت، ص ٦٥.
- (١٢) عبقرى من البصرة: مهدي المخزومي، طبعة مديرية الثقافة العامة / وزارة الإعلام / العراق، د.ط، سنة ١٩٧٢م، ص ٥.
- (١٣) نور القبس المختصر من المقتبس في أخبار النحاة والأدباء والشعراء والعلماء: أبو عبدالله محمد بن عمران المرزباني، اختصار: أبي المحاسن اليعموري، تحقيق: رودلف زلهام، دار النشر فرانتس شتاينر / فيسبادن، سنة ١٩٦٤م، ص ٦٩.
- (١٤) البيان والتبيين: الجاحظ، تحقيق: عبدالسلام هارون، مكتبة الخانجي / القاهرة، ط ٧، سنة ١٩٩٨م، ص ٢٥٨/١.
- (١٥) الكامل: أبو العباس المبرد، تحقيق: محمد أحمد الدالي، مؤسسة الرسالة / بيروت، ط ٥، سنة ٢٠٠٨م، ص ٣٩٤/١.
- (١٦) نفسه، ٣٩٤/١.
- (١٧) كتاب سيبويه، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، دار الجليل / بيروت، ط ١، د.ت، ١٣٧/١.
- (١٨) الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز: يحيى بن حمزة العلوي، دار الكتب العلمية / بيروت، د.ط، سنة ١٩٨٠م، ٢٨١/٣-٢٨٢.
- (١٩) الإيضاح في علوم البلاغة: الخطيب القزويني، تحقيق: جماعة من علماء الأزهر الشريف / القاهرة، د.ط، د.ت، ص ١٤٥.
- (٢٠) الطراز، ٢٨٢/٣.
- (٢١) ينظر: دلائل الإعجاز، ص ٣٩٤.
- (٢٢) كتاب العين: الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق: مهدي المزومي، وإبراهيم السامرائي، مؤسسة الأعلمي / بيروت، ط ١، سنة ١٩٨٨م، ٤٨/١.
- (٢٣) نفسه، ٤٩/١.
- (٢٤) نفسه، ٩٦/١.
- (٢٥) دلائل الإعجاز، ص ٦٠٤.
- (٢٦) الإيضاح في علل النحو: أبو القاسم الزجاجي، تحقيق: مازن المبارك، دار النفائس / بيروت، ط ٣، سنة ١٩٧٩م، ص ٦٦.
- (٢٧) نفسه، ص ٦٦.
- (٢٨) الخليل بن أحمد الفراهيدي أعماله ومنهجه، دار الرائد العربي / بيروت، ط ٢، سنة ١٩٨٦م، ص ٢٤٦.
- (٢٩) ينظر: النحو العربي نقد وبناء: إبراهيم السامرائي، دار الصادق / ؟؟، د.ط، سنة ١٩٦٨م، ص ٢٤.
- (٣٠) الخليل بن أحمد الفراهيدي أعماله ومنهجه: مهدي المخزومي، ص ٨٢.

- (٣١) عشرة شعراء مقلّون: حاتم صالح الضامن، نشر وزارة التعليم العالي والبحث العلمي / العراق، د.ط، سنة ١٩٩٠م، ص ٢٢٩، تسلسل (٩).
- (٣٢) عيون الأخبار: ابن قتيبة، تحقيق: منذر محمد سعيد أبو شعر، المكتب الإسلامي / بيروت، ط ١، سنة ٢٠٠٨م، ٤٥/٢.
- وينظر: أسرار البلاغة: عبد القاهر الجرجاني، تحقيق: محمود محمد شاكر، دار المدني / جدة، ط ١، سنة ١٩٩١م، ص ١٥٤.
- (٣٣) نفسه، ص ١٥٥. عت
- (٣٤) الخليل بن أحمد الفراهيدي أعماله ومنهجه، ص ٦٠.
- (٣٥) مكانة الخليل بن أحمد الفراهيدي في النحو العربي: جعفر نايف عبابنة، دار الفكر / عمان، ط ١، سنة ١٩٨٤م، ص ١٨١.
- (٣٦) أثر النحاة في البحث البلاغي: عبد القادر حسين، دار غريب / القاهرة، د.ط، سنة ١٩٩٨م، ص ٥٥.
- (٣٧) عبقري من البصرة، ص ١١٤.
- (٣٨) تأويل مشكل القرآن: ابن قتيبة، تحقيق: السيد أحمد صقر، مكتبة دار التراث / القاهرة، طبعة منقحة، سنة ٢٠٠٦م، ص ١٣٥.
- (٣٩) أخبار النحويين البصريين وأخذ بعضهم عن بعض: أبو سعيد السيرافي، تحقيق: محمد إبراهيم البناء، دار الاعتصام / القاهرة، ط ١، سنة ١٩٨٢م، ص ٦٤.
- (٤٠) كتاب سيبويه، ١٢/١.
- (٤١) ينظر:
- شرح كتاب سيبويه: أبو سعيد السيرافي، تحقيق: رمضا عبد التواب، ومحمود فهمي حجازي، ومحمد هاشم عبدالدايم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، سنة ١٩٨٦م، ٤٥/١-٥١.
 - التعليقة على كتاب سيبويه: أبو علي الفارسي، تحقيق: عوض حمد القوزي، دار المفردات / الرياض، سنة ٢٠١١م.
 - النكت في تفسير كتاب سيبويه وتبيين الخفي من ألفاظه وشرح غريب أبياته: الأعلام الشتتمري، تحقيق: رشيد بلحبيب، طبع وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية / المملكة المغربية، د.ط، سنة ١٩٩٩م، ١٦١/١-١٦٣.
- (٤٢) خزانة الأدب ولبّ لبّ لسان العرب: عبد القادر البغدادي، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، مكتبة الخانجي / القاهرة، ط ٤، سنة ١٩٩٧م، ٣٧٠/١.
- (٤٣) كتاب سيبويه، ١٢/١.
- (٤٤) دلائل الإعجاز، ص ٦٠٥.
- (٤٥) كتاب سيبويه، ٣٤/١.

- (٤٦) دلائل الإعجاز، ص ٦٠٥.
- (٤٧) نفسه، ص ٦٠٣-٦٠٥.
- (٤٨) كتاب سيبويه، ٣٢/١.
- (٤٩) دلائل الإعجاز، ص ٦٠٦.
- (٥٠) سيبويه إمام النحاة: علي النجدي ناصف، عالم الكتب/ القاهرة، ط ٢، سنة ١٩٧٩م، ص ٨٥.
- (٥١) منهج الأخفش الأوسط في الدراسة النحوية: عبدالأمير أمين الورد، مؤسسة الأعلمي/ بيروت - دار التربية/ بغداد، ط ١، سنة ١٩٧٥م، ص ٦٠٤.
- (٥٢) معاني القرآن، تحقيق: هدى محمود قراة، مكتبة الخانجي/ القاهرة، ط ٢، سنة ٢٠١٠م، ٦١/١-٦٢.
- (٥٣) نفسه، ٦٥/١.
- (٥٤) نفسه، ٦٤/١.
- (٥٥) نفسه، ٨١/١.
- (٥٦) نفسه، ١٠١/١.
- (٥٧) ينظر: نظرات لغوية في كتب معاني القرآن - استقراء ومنهج: سعيد جاسم الزبيدي، دار كنوز المعرفة/ الأردن، ط ١، سنة ٢٠٢٢م.
- (٥٨) نزاهة الألباء في طبقات الأدباء: أبو البركات الأنباري، ص ٩٢-٩٣.
- (٥٩) ينظر: مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو: مهدي المخزومي، مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر، ط ٢، سنة ١٩٥٨م، ص ١٢٧.
- (٦٠) معاني القرآن، تحقيق: محمد علي النجار وأحمد يوسف نجاتي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط ١، سنة ١٩٨٠م، ٣٣٢-٣٣١/١.
- (٦١) أثر النحاة في البحث البلاغي، ص ١٣٧.
- (٦٢) معاني القرآن، ١٣٣-١٣٢/١.
- (٦٣) نفسه، ١٣٤/١.
- (٦٤) ينظر: نظرات لغوية في كتب معاني القرآن - استقراء ومنهج، ص ١٦٨-١٦٩.
- (٦٥) أثر النحاة في البحث البلاغي، ص ١٧١.
- (٦٦) طبقات اللغويين والنحويين: أبو بكر الزبيدي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف/ القاهرة، ط ٢، سنة ١٩٧٣م، ص ١٠٨.
- (٦٧) المبرد أديب النحاة: أحمد حسنين القرني، وعبدالحفيظ فرغلي علي، سلسلة أعلام العرب (٩٤) الهيئة المصرية العامة للكتاب/ القاهرة.
- وينظر: أثر النحاة في البحث البلاغي: عبدالقادر حسين، ص ٢٠١-٢٢٥.
- (٦٨) البلاغة تطور وتاريخ: شوقي ضيف، دار المعارف/ القاهرة، ط ٥، سنة ١٩٨١م، ص ٦١.

- (٦٩) ينظر: مقدمة ابن خلدون، تحقيق: علي عبدالواحد وافي، مكتبة الأسرة/ سلسلة التراث، الهيئة المصرية العامة للكتاب/ القاهرة، سنة ٢٠٠٦م، ٣/ ١٣٩.
- (٧٠) الكامل: المبرد، ١/ ٢-١.
- (٧١) الفاضل: المبرد، تحقيق: عبدالعزيز الميمني، دار الكتب المصرية - القسم الأدبي/ القاهرة، ط ٢، سنة ١٩٩٥م، ص ٣-٤.
- (٧٢) الكامل: المبرد، ١/ ١٠.
- (٧٣) مجمع الأمثال: أبو الفضل الميداني، تحقيق: علي أبو زيد، مركز أبو ظبي للغة العربية - دائرة الثقافة والسياحة/ أبو ظبي، ط ١، سنة ٢٠٢٢م، ٤/ ٢٢٤١.
- (٧٤) الكامل: المبرد، ١/ ٤٠.
- (٧٥) نفسه، ٢/ ٥٧٣-٥٧٤.
- (٧٦) نفسه، ١/ ٣٦١-٣٦٢.
- (٧٧) ينظر: نفسه، ١/ ٣٦٢-٣٦٣.
- (٧٨) المقتضب، تحقيق: محمد عبدالحالق عزيمة، عالم الكتب/ بيروت، ط ٢، سنة ١٣٨٦هـ، ٢/ ٤٥.
- (٧٩) ينظر: نفسه، ٣/ ٧٨-٧٦.
- (٨٠) الكامل، ٢/ ٨٥٦-٨٥٧.
- (٨١) أثر النحاة في البحث البلاغي، ص ٢١٤.
- (٨٢) ينظر:
- نحو النص: مصطفى النحاس، منشورات دار السلاسل/ الكويت، ط ١، سنة ٢٠٠١م.
 - نحو النص في التراث العربي - دراسة تأصيلية: محمد بن سالم المسلمي، رسالة دكتوراة غير منشورة مقدمة إلى كلية الآداب - جامعة المنصورة/ مصر، سنة ٢٠٢١م.
 - في النحو العربي أزمة منهج: سعيد جاسم الزبيدي، دار كنوز المعرفة/ الأردن، ط ١، سنة ٢٠٢٢م، الفصل الخامس: نحو النص، ص ٩٥-١٣٢.
- (٨٣) طبقات اللغويين والنحويين: أبو بكر الزبيدي، ص ١٤٣.
- (٨٤) إنباه الرواة على أنباه النحاة: القفطي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي/ القاهرة - مؤسسة الكتب الثقافية/ بيروت، ط ١، سنة ١٩٨٢م، ١/ ١٤٥.
- (٨٥) نفسه، ١/ ١٤٤.
- (٨٦) ينظر: مقدمة تحقيق (قواعد الشعر لثعلب): رمضان عبدالنواب، مكتبة الخانجي/ القاهرة ط ٢، سنة ١٩٩٥م، ص ١٦.
- (٨٧) طبقات اللغويين والنحويين: أبو بكر الزبيدي، ص ١٤٣.

- (٨٨) ينظر: مقدمة تحقيق (معاني القرآن وإعرابه للزجاج): عبد الجليل عبده شلبي، دار الحديث / القاهرة، د. ط، سنة ٢٠٠٥م، ١٩/١.
- (٨٩) ينظر: إنباه الرواة على أنباه النحاة: القفطي، ١٤٥/١.
- المقابسات: أبو حيان التوحيدي، تحقيق: حسن السندوي، دار سعاد الصباح / الكويت، ط ٢، سنة ١٩٩٢م، ص ١٧٥.
- (٩٠) معجم الأدباء: ياقوت الحموي، إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي / بيروت، ط ٣، سنة ٢٠٢٢م، ٥٤١/٢.
- (٩١) مقدمة المحقق عبد الجليل عبده شلبي لـ (معاني القرآن وإعرابه للزجاج)، ٣٠/١.
- (٩٢) البصائر والذخائر، تحقيق: وداد القاضي، دار صادر / بيروت، ط ٥، سنة ٢٠١٠م، ١١٣/٧، ٢٥٦.
- (٩٣) المقابسات: أبو حيان التوحيدي، تحقيق: حسن السندوي، دار سعاد الصباح / الكويت، ط ٢، سنة ١٩٩٢م، ص ١٧٥.
- (٩٤) نهج السيرافي في شرحه كتاب سيويه: عبد الحميد علي الفلاح السالم، رسالة دكتوراه غير منشورة مقدمة إلى كلية الدراسات العليا / الجامعة الأردنية، سنة ١٩٨٨م، ص ١٧.
- (٩٥) ينظر: الإمتاع والمؤانسة: أبو حيان التوحيدي، تحقيق: هيثم خليفة الطعيمي، المكتبة العصرية / صيدا - بيروت، د. ط، سنة ٢٠١١م، ص ٨٩-١٠٠.
- (٩٦) ينظر: نفسه، ص ٨٩.
- (٩٧) أبو علي الفارسي حياته، ومكانته بين أئمة العربية، وآثاره في القراءات والنحو: عبد الفتاح إسماعيل شلبي، مكتبة نهضة مصر / القاهرة، د. ط، سنة ١٣٧٧هـ، ص ٦١١.
- (٩٨) نزهة الألباء في طبقات الأدباء: أبو البركات الأنباري، ص ٢٧٦.
- (٩٩) ينظر: أبو علي الفارسي: عبد الفتاح إسماعيل شلبي، ص ٥٨٨-٦١٢.
- (١٠٠) الرمانى النحوي في ضوء شرحه لكتاب سيويه: مازن المبارك، دار الفكر / دمشق - دار الفكر المعاصر / بيروت، ط ٣، سنة ١٩٩٥م، ص ٨٨-٨٩.
- (١٠١) ثلاثة رسائل في إعجاز القرآن للرمانى والخطابي وعبد القاهر الجرجاني، تحقيق: محمد خلف الله أحمد ومحمد زغلول سلام، دار المعارف / القاهرة، ط ٦، سنة ٢٠١٢م، ص ١٧.
- (١٠٢) ينظر: ملاحظات (نقود أدبية تراثية على بعض المؤلفات والتحقيقات): مهدي المخزومي، دار التراث / النجف الأشرف، ط ١، سنة ١٤٣٧هـ، ص ٨٢.
- (١٠٣) صيحة إنذار وصرخة استنفار يا أمة القرآن: الشيخ أحمد بن حمد الخليلي، طبع الكلمة الطيبة / مسقط - سلطنة عمان، ط ١، سنة ٢٠١٧م، صفحة الغلاف.
- (١٠٤) حصوننا مهددة من الداخل: محمد محمد حسين، مؤسسة الرسالة / بيروت، ط ٨، سنة ١٩٨٣م.

قائمة المصادر والمراجع

١. أبو على الفارسي حياته، ومكانته بين أئمة العربية، وآثاره في القراءات والنحو: عبدالفتاح إسماعيل شلبي، مكتبة نهضة مصر/ القاهرة، د.ط، سنة ١٣٧٧هـ.
٢. أثر النحاة في البحث البلاغي: عبدالقادر حسين، دار غريب/ القاهرة، د.ط، سنة ١٩٩٨م.
٣. أخبار النحويين البصريين وأخذ بعضهم عن بعض: أبو سعيد السيرافي، تحقيق: محمد إبراهيم البناء، دار الاعتصام/ القاهرة، ط١، سنة ١٩٨٢م.
٤. أسرار البلاغة: عبدالقاهر الجرجاني، تحقيق: محمود محمد شاكر، دار المدني/ جدة، ط١، سنة ١٩٩١م.
٥. الأقصى الغرب في علم البيان: زين الدين التنوفي، طبعة محمد أمين الخانجي الكتبي وشرطاه بمصر والأستانة، ط١، سنة ١٩٠٩م.
٦. الإمتاع والمؤانسة: أبو حيان التوحيد، تحقيق: هيثم خليفة الطعيمي، المكتبة العصرية/ صيدا- بيروت، د.ط، سنة ٢٠١١م.
٧. إنباء الرواة على أنباء النحاة: القفطي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي/ القاهرة - مؤسسة الكتب الثقافية/ بيروت، ط١، سنة ١٩٨٢م.
٨. الإيضاح في علل النحو: أبو القاسم الزجاجي، تحقيق: مازن المبارك، دار النفائس/ بيروت، ط٣، سنة ١٩٧٩م.
٩. الإيضاح في علوم البلاغة: الخطيب القزويني، تحقيق: جماعة من علماء الأزهر الشريف/ القاهرة، د.ط، د.ت.
١٠. البديع في نقب الشعر: أسامة بن منقذ، تحقيق: أحمد أحمد بدوي وحامد عبدالحيد، وزارة الثقافة والإرشاد/ القاهرة، سنة ١٩٦٠م.
١١. البصائر والذخائر: أبو حيان الأندلسي، تحقيق: وداد القاضي، دار صادر/ بيروت، ط٥، سنة ٢٠١٠م.
١٢. البلاغة تطور وتاريخ: شوقي ضيف، دار المعارف/ القاهرة، ط٥، سنة ١٩٨١م.
١٣. البيان والتبيين: الجاحظ، تحقيق: عبدالسلام هارون، مكتبة الخانجي/ القاهرة، ط٧، سنة ١٩٩٨م.
١٤. تأويل مشكل القرآن: ابن قتيبة، تحقيق: السيد أحمد صقر، مكتبة دار التراث/ القاهرة، طبعة منقحة، سنة ٢٠٠٦م.
١٥. التعليقة على كتاب سيويه: أبو على الفارسي، تحقيق: عوض حمد القوزي، دار المفردات/ الرياض، سنة ٢٠١١م.
١٦. ثلاثة رسائل في إعجاز القرآن للرماني والخطابي وعبدالقاهر الجرجاني، تحقيق: محمد خلف الله أحمد ومحمد زغلول سلام، دار المعارف/ القاهرة، ط٦، سنة ٢٠١٢م.

١٧. الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمشور: ضياء الدين بن الأثير، تحقيق: مصطفى جواد، وجميل سعيد، مطبعة المجمع العلمي العراقي / بغداد، د.ط، سنة ١٩٥٦م.
١٨. حصوننا مهددة من الداخل: محمد محمد حسين، مؤسسة الرسالة/ بيروت، ط٨، سنة ١٩٨٣م.
١٩. خزانة الأدب ولبّ لباب لسان العرب: عبدالقادر البغدادي، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، مكتبة الخانجي/ القاهرة، ط٤، سنة ١٩٩٧م.
٢٠. الخصائص: ابن جني، تحقيق: محمد علي النجار، عالم الكتب/ بيروت، ط١، سنة ٢٠٠٦م.
٢١. الخليل بن أحمد الفراهيدي أعماله ومنهجه: مهدي المخزومي، دار الرائد العربي/ بيروت، ط٢، سنة ١٩٨٦م.
٢٢. دلائل الإعجاز: هبة القاهر الجرجاني، تحقيق: محمود محمد شاكر، مطبعة المدني/ القاهرة - دار المدني/ جدة، ط٣، سنة ١٩٩٢م.
٢٣. الرماني النحوي في ضوء شرحه لكتاب سيبويه: مازن المبارك، دار الفكر/ دمشق - دار الفكر المعاصر/ بيروت، ط٣، سنة ١٩٩٥م.
٢٤. سيبويه إمام النحاة: على النجدي ناصف، عالم الكتب/ القاهرة، ط٢، سنة ١٩٧٩م.
٢٥. شرح كتاب سيبويه: أبو سعيد السيرافي، تحقيق: رمضا عبدالنواب، ومحمود فهمي حجازي، ومحمد هاشم عبدالدايم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، سنة ١٩٨٦م.
٢٦. صيحة إنذار وصرخة استنفار يا أمة القرآن: الشيخ أحمد بن حمد الخليلي، طبع الكلمة الطيبة/ مسقط - سلطنة عمان، ط١، سنة ٢٠١٧م.
٢٧. طبقات اللغويين والنحويين: أبو بكر الزبيدي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف/ القاهرة، ط٢، سنة ١٩٧٣م.
٢٨. الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز: يحيى بن حمزة العلوي، دار الكتب العلمية/ بيروت، د.ط، سنة ١٩٨٠م.
٢٩. عبقري من البصرة: مهدي المخزومي، طبعة مديرية الثقافة العامة/ وزارة الإعلام/ العراق، د.ط، سنة ١٩٧٢م.
٣٠. عشرة شعراء مقلّون: حاتم صالح الضامن، نشر وزارة التعليم العالي والبحث العلمي/ العراق، د.ط، سنة ١٩٩٠م.
٣١. عيون الأخبار: ابن قتيبة، تحقيق: منذر محمد سعيد أبو شعر، المكتب الإسلامي/ بيروت، ط١، سنة ٢٠٠٨م.
٣٢. الفاضل: المبرد، تحقيق: عبدالعزيز الميمني، دار الكتب المصرية - القسم الأدبي/ القاهرة، ط٢، سنة ١٩٩٥م.
٣٣. في النحو العربي أزمة منهج: سعيد جاسم الزبيدي، دار كنوز المعرفة/ الأردن، ط١، سنة ٢٠٢٢م.

٣٤. قواعد الشعر: ثعلب، تحقيق: رمضان عبدالتواب، مكتبة الخانجي / القاهرة ط٢، سنة ١٩٩٥م.
٣٥. الكامل: أبو العباس المبرد، تحقيق: محمد أحمد الدالي، مؤسسة الرسالة / بيروت، ط٥، سنة ٢٠٠٨م.
٣٦. كتاب العين: الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق: مهدي المزومي، وإبراهيم السامرائي، مؤسسة الأعلمي / بيروت، ط١، سنة ١٩٨٨م.
٣٧. كتاب سيبويه، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، دار الجليل / بيروت، ط١، د.ت.
٣٨. المبرد أديب النحاة: أحمد حسنين القرني، وعبدالحفيظ فرغلي على، سلسلة أعلام العرب (٩٤) الهيئة المصرية العامة للكتاب / القاهرة.
٣٩. مجمع الأمثال: أبو الفضل الميداني، تحقيق: على أبو زيد، مركز أبو ظبي للغة العربية - دائرة الثقافة والسياحة / أبو ظبي، ط١، سنة ٢٠٢٢م.
٤٠. مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو: مهدي المخزومي، مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر، ط٢، سنة ١٩٥٨م.
٤١. مراتب النحويين: أبو الطيب اللغوي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، مكتبة نهضة مصر، د.ط، د.ت.
٤٢. معاني القرآن وإعرابه: الزجاج، عبدالجليل عبده شلبي، دار الحديث / القاهرة، د.ط، سنة ٢٠٠٥م.
٤٣. معاني القرآن: الأخفش، تحقيق: هدى محمود قراعة، مكتبة الخانجي / القاهرة، ط٢، سنة ٢٠١٠م.
٤٤. معاني القرآن: الفراء، تحقيق: محمد على النجار وأحمد يوسف نجاتي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط١، سنة ١٩٨٠م.
٤٥. معجم الأدباء: ياقوت الحموي، إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي / بيروت، ط٣، سنة ٢٠٢٢م.
٤٦. المقابسات: أبو حيان التوحيدي، تحقيق: حسن السندوبي، دار سعاد الصباح / الكويت، ط٢، سنة ١٩٩٢م.
٤٧. المقتضب: المبرد، تحقيق: محمد عبدالحال عزيمة، عالم الكتب / بيروت، ط٢، سنة ١٣٨٦هـ.
٤٨. مقدمة ابن خلدون، تحقيق: على عبدالواحد وافي، مكتبة الأسرة / سلسلة التراث، الهيئة المصرية العامة للكتاب / القاهرة، سنة ٢٠٠٦م.
٤٩. مكانة الخليل بن أحمد الفراهيدي في النحو العربي: جعفر نايف عابنة، دار الفكر / عمان، ط١، سنة ١٩٨٤م.
٥٠. ملاحظات (نقد أدبية تراثية على بعض المؤلفات والتحقيقات): مهدي المخزومي، دار التراث / النجف الأشرف، ط١، سنة ١٤٣٧هـ.
٥١. منهج الأخفش الأوسط في الدراسة النحوية: عبدالأمير أمين الورد، مؤسسة الأعلمي / بيروت - دار الترية / بغداد، ط١، سنة ١٩٧٥م.

٥٢. النحو العربي نقد وبناء: إبراهيم السامرائي، دار الصادق/؟؟؟، د.ط، سنة ١٩٦٨م.
٥٣. نحو النصّ في التراث العربي - دراسة تأصيلية: محمد بن سالم المسلمي، رسالة دكتوراه غير منشورة مقدمة إلى كلية الآداب - جامعة المنصورة/ مصر، سنة ٢٠٢١م.
٥٤. نحو النصّ: مصطفى النحاس، منشورات دار السلاسل / الكويت، ط١، سنة ٢٠٠١م.
٥٥. نزهة الألباء في طبقات الأدباء: أبو البركات الأنباري، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية/ صيدا- بيروت، ط١، سنة ٢٠٠٣م.
٥٦. نظرات لغوية في كتب معاني القرآن - استقراء ومنهج: سعيد جاسم الزبيدي، دار كنوز المعرفة/ الأردن، ط١، سنة ٢٠٢٢م.
٥٧. النكت في تفسير كتاب سيويه وتبيين الخفي من ألفاظه وشرح غريب آياته: الأعلام الششمري، تحقيق: رشيد بلحبيب، طبع وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية/ المملكة المغربية، د.ط، سنة ١٩٩٩م.
٥٨. نهج السيرافي في شرحه كتاب سيويه: عبد الحميد على الفلاح السالم، رسالة دكتوراه غير منشورة مقدمة إلى كلية الدراسات العليا/ الجامعة الأردنية، سنة ١٩٨٨م.
٥٩. نور القبس المختصر من المقتبس في أخبار النحاة والأدباء والشعراء والعلماء: أبو عبدالله محمد بن عمران المرزباني، اختصار: أبي المحاسن اليعموري، تحقيق: رودلف زلهام، دار النشر فرانتس شتاينر/ فيسبادن، سنة ١٩٦٤م.